



收集個人資料聲明

DECLARAÇÃO PARA EFEITOS DE RECOLHA DE DADOS PESSOAIS

投考人提供的所有資料，只作為是次招聘用途。同時，所提供的個人資料將按照澳門特別行政區第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定進行處理。如典試委員會於審查投考人要件時遇有疑問，有關資料可能會送交予有權限機構作核證或查詢。投考人依法享有資訊權、查閱權及反對權，在行使有關權利時必須以書面方式向典試委員會提出。

Todas as informações fornecidas pelo candidato servem apenas para o presente recrutamento. Todos os dados pessoais serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005 da RAEM - "Lei da Protecção de Dados Pessoais". No caso de dúvidas durante a verificação dos requisitos dos candidatos, as informações podem ser enviadas a entidades competentes para efeitos de confirmação ou de consulta. O candidato goza, nos termos legais, do direito de informação, do direito de acesso ao processo e do direito de oposição; devendo, contudo, a pretensão do exercício de tais direitos ser feita, por escrito, ao júri.

選擇項目請以“●”號表示

Escolha assinalando com “●”

開考資料		CARACTERIZAÇÃO DO CONCURSO	
<input type="radio"/> 普通開考	Concurso Comum	<input type="radio"/> 中央開考	Concurso Centralizado
刊登開考通告的《澳門特別行政區公報》編號 Aviso B.O. da RAEM n.º		開考編號 <sup>1</sup> N.º do concurso <sup>1</sup>	
		1 : 僅適用於中央入職開考 Aplica-se apenas ao concurso centralizado de ingresso	
刊登日期 Data de publicação	日 Dia / 月 Mês / 年 Ano	職務範疇 <sup>2</sup> Área funcional <sup>2</sup>	
		2 : 僅適用於普通開考 Aplica-se apenas ao concurso comum	
部門 Serviço		報考的職務範疇 編號 <sup>3</sup> N.º da área funcional a que candidata <sup>3</sup>	<input type="checkbox"/> 01 <input type="checkbox"/> 02 <input type="checkbox"/> 03 <input type="checkbox"/> 04 <input type="checkbox"/> 05 <input type="checkbox"/> 06 <input type="checkbox"/> 07 <input type="checkbox"/> 08 <input type="checkbox"/> 09 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 13 <input type="checkbox"/> 14 <input type="checkbox"/> 15 <input type="checkbox"/> 16 <input type="checkbox"/> 17 <input type="checkbox"/> 18 <input type="checkbox"/> 19 <input type="checkbox"/> 20
職程 Carreira		3 : 僅適用於入職中央開考，根據第 23/2011 號行政法規第十一條第四款規定，請指出擬報 考開考通告上所指定的一種或多種職務範疇 Aplica-se apenas ao concurso centralizado de ingresso. Indique, nos termos do disposto no n.º 4 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, uma área funcional ou áreas funcionais a que se candidata constantes no aviso de concurso.	
職級 Categoria			
考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	<input type="radio"/> 中文 Chinês	<input type="radio"/> 葡語 Português	

投考人的身份資料 IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO			
中文姓名 Nome em chinês		出生日期 Data de nascimento	日 Dia / 月 Mês / 年 Ano
葡文姓名 Nome em português			
澳門居民身份證類別 Tipo de BIRM	<input type="radio"/> 永久性居民 Residente permanente <input type="radio"/> 非永久性居民 Residente não permanente	簽發日期 Data de emissão	日 Dia / 月 Mês / 年 Ano
澳門居民身份證編號 Número do BIRM	( )	聯絡電話 Telefone	
澳門地址 Morada (em Macau)		流動電話 Telemóvel	
		電郵 E-mail	

投考人與公共部門有否聯繫 VINCULAÇÃO DO CANDIDATO AOS SERVIÇOS PÚBLICOS			
<input type="radio"/> 有 <sup>4</sup> SIM <sup>4</sup>	<p>4 : 在澳門特別行政區公共部門內，以臨時委任、確定委任、定期委任、編制外合同、散位合同及適用第 14/2009 號法律的個人勞動合同制度任用的人員。 Trabalhadores providos em regime de nomeação provisória ou definitiva, nomeação em comissão de serviço, contrato além do quadro, contrato de assalariamento e trabalhadores em regime de contrato individual de trabalho nos serviços públicos da RAEM aos quais se aplique a Lei n.º 14/2009.</p>	<p>聲明 Declaração</p>	<p>以下文件已存放於本人現職部門的個人檔案內： Declaro que os documentos abaixo assinalados se encontram arquivados no processo individual do serviço a que pertenço:</p> <p><input type="radio"/> 身份證明文件副本； Fotocópia do documento de identificação;</p> <p><input type="radio"/> 學歷及專業資格的證明文件； Documentos comprovativos das habilitações académicas e profissionais;</p> <p><input type="radio"/> 所屬部門發出的個人資料紀錄。 Registo biográfico emitido pelo serviço.</p>
<input type="radio"/> 否 NÃO	<p>聯繫方式 Vinculo</p>		
	現職部門 Serviço		

## 學歷資料 HABILITAÇÕES ACADÉMICAS

### 報考職程所要求的學歷 HABILITAÇÕES EXIGIDAS

報考職程所要求的學歷 Habilitações exigidas	<input type="radio"/> 小學畢業 Ens. Primário	<input type="radio"/> 初中畢業 Ens. Sec. Geral	<input type="radio"/> 高中畢業 Ens. Sec. Compl.	<input type="radio"/> 高等課程 Curso Superior	<input type="radio"/> 學士學位 Licenciatura
學校名稱 Nome da Instituição	<input checked="" type="radio"/> 學位 Curso				

### 補充學歷<sup>5</sup> HABILITAÇÕES COMPLEMENTARES<sup>5</sup>

如投考人的基本學歷具有雙學位，或具有高於報考職程所需的基本學歷，請填寫以下的補充學歷資料。  
Caso tenha mais que uma licenciatura ou habilitações superiores às exigidas, deve preencher os seguintes espaços com informações sobre as habilitações complementares.

補充學歷 I Habilitações complementares I	<input type="radio"/> 初中畢業 Ens. Sec. Geral	<input type="radio"/> 高中畢業 Ens. Sec. Compl.	<input type="radio"/> 高等課程 Curso Superior	<input type="radio"/> 學士學位 Licenciatura	<input type="radio"/> 其他: Outro _____
學校名稱 Nome da Instituição	<input checked="" type="radio"/> 學位 Curso				
備註 Observações					
補充學歷 II Habilitações complementares II	<input type="radio"/> 初中畢業 Ens. Sec. Geral	<input type="radio"/> 高中畢業 Ens. Sec. Compl.	<input type="radio"/> 高等課程 Curso Superior	<input type="radio"/> 學士學位 Licenciatura	<input type="radio"/> 其他: Outro _____
學校名稱 Nome da Instituição	<input checked="" type="radio"/> 學位 Curso				
備註 Observações					

5 : 除上述補充學歷外，倘投考人仍具備其他補充學歷，只需提供相關學歷證明書副本。  
Caso tenha ainda outras habilitações complementares além das acima indicadas, basta entregar fotocópias dos respectivos documentos comprovativos daquelas habilitações.

### 補充附頁 ANEXOS COMPLEMENTARES

<input type="radio"/> 附表一：工作經驗 ANEXO 1: EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL	<input type="radio"/> 附表二：專業資格／職業培訓 ANEXO 2: HABILITAÇÕES PROFISSIONAIS / FORMAÇÃO PROFISSIONAL	<input type="radio"/> 沒有 SEM ANEXOS
---	--	--

### 投考人的聲明 DECLARAÇÃO DO CANDIDATO

謹以本人名譽聲明，本人具備擔任公職所需的一切條件，以及本報名表及所遞交的一切附件內所申報事項均屬實情，並無虛訛。

Declaro por minha honra que reúno todos os requisitos necessários ao provimento em lugares públicos, e que as declarações prestadas nesta ficha e nos documentos anexos são verdadeiras.

(投考人簽名 / Assinatura do candidato)

日期： \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Data    Dia    Mês    Ano

### 部門專用 ESPAÇO RESERVADO AO SERVIÇO

<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: left; padding: 5px;">收妥文件 Documentos recebidos</th> <th style="text-align: center; padding: 5px;">已遞交 Entrega</th> <th style="text-align: center; padding: 5px;">不遞交，說明原因 Não entrega, justifique</th> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">- 澳門居民身份證副本 (*) Cópia do BIRM (*)</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">- 其他身份證明文件副本 (*) Cópia de outro doc. de identificação (*)</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">- 學歷證明書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações académicas(*)</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">- 專業資格／職業培訓證書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações profissionais / formação profissional (*)</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">- 工作經驗證明文件 Documento comprovativo de experiência profissional</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">- 履歷表 Nota curricular</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">- 由公共部門發出的個人資料紀錄 Registo biográfico emitido por serviço público</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">- 駕駛執照副本 (*) Fotocópia da carta de condução(*)</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">- 其他 Outros _____</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><input type="radio"/></td> </tr> </table>	收妥文件 Documentos recebidos	已遞交 Entrega	不遞交，說明原因 Não entrega, justifique	- 澳門居民身份證副本 (*) Cópia do BIRM (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 其他身份證明文件副本 (*) Cópia de outro doc. de identificação (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 學歷證明書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações académicas(*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 專業資格／職業培訓證書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações profissionais / formação profissional (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 工作經驗證明文件 Documento comprovativo de experiência profissional	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 履歷表 Nota curricular	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 由公共部門發出的個人資料紀錄 Registo biográfico emitido por serviço público	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 駕駛執照副本 (*) Fotocópia da carta de condução(*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 其他 Outros _____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<p>公共部門 Serviço Público</p> <hr/> <p>收件編號 N.º de Entrada _____</p> <hr/> <p>日期 Data _____ / _____ / _____    Dia    Mês    Ano</p> <hr/> <p>經手人 Executante _____</p>
收妥文件 Documentos recebidos	已遞交 Entrega	不遞交，說明原因 Não entrega, justifique																													
- 澳門居民身份證副本 (*) Cópia do BIRM (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 其他身份證明文件副本 (*) Cópia de outro doc. de identificação (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 學歷證明書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações académicas(*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 專業資格／職業培訓證書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações profissionais / formação profissional (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 工作經驗證明文件 Documento comprovativo de experiência profissional	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 履歷表 Nota curricular	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 由公共部門發出的個人資料紀錄 Registo biográfico emitido por serviço público	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 駕駛執照副本 (*) Fotocópia da carta de condução(*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 其他 Outros _____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													

(\*) 根據 2 月 2 日第 5/98/M 號法令第 27 條規定，文件副本的鑑證可以由收件機關或原文件存檔部門負責，或根據《公證法典》的規定，由公證員負責。  
A autenticação pode ser feita pela entidade que recebe o documento ou pelo serviço onde o original está arquivado, nos termos do art. 27.º do Decreto-Lei n.º 5/98/M, de 2 de Fevereiro, ou pelo notário, nos termos do Código do Notariado.



投考報名表  
FICHA DE INSCRIÇÃO EM CONCURSO  
附表一：工作經驗  
ANEXO 1 : EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

投考人基本資料 IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO	
中文姓名 Nome em chinês	澳門居民身份證編號 Número do BIRM: ( )
葡文姓名 Nome em português	

過往工作經驗 EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL					
職級或職務 Categoria ou função	薪俸索引點 或薪俸 Índice ou vencimento	公共部門或企業 Serviço público ou empresa	入職日期 Data de entrada (日 Dia/月 Mês/年 Ano)	離職日期 Data de saída (日 Dia/月 Mês/年 Ano)	聘用方式 Natureza do vínculo
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	
			/ /	/ /	

(投考人簽名 / Assinatura do candidato)

日期： \_\_\_\_\_

Data
日 Dia
月 Mês
年 Ano



投考人資料 IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO	
中文姓名 Nome em chinês	澳門居民身份證編號 Número do BIRM: ( )
葡文姓名 Nome em português	

專業資格／職業培訓 HABILITAÇÕES PROFISSIONAIS / FORMAÇÃO PROFISSIONAL				
專業資格或培訓課程 Habilitações profissionais ou cursos de formação	時間 Duração			主辦機構 Entidade promotora
	開始 Início (日 Dia/月 Mês/年 Ano)	完成 Concluído (日 Dia/月 Mês/年 Ano)	時數 Horas	
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		
	/ /	/ /		

(投考人簽名 / Assinatura do candidato)

日期： \_\_\_\_\_  
 Data                      日 Dia                      月 Mês                      年 Ano